



Совет Безопасности

Distr.: General
27 April 2017
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1718 (2006)**

**Письмо Постоянного представителя Индии при Организации
Объединенных Наций от 27 апреля 2017 года на имя
Председателя Комитета**

От имени правительства Индии я имею честь представить Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1718 (2006), подготовленный в соответствии с пунктом 36 резолюции 2321 (2016) национальный доклад Индии о конкретных мерах, принятых Индией для эффективного осуществления положений различных резолюций, касающихся Корейской Народно-Демократической Республики (см. приложение).

(Подпись) Сайед Акбаруддин



**Приложение к письму Постоянного представителя Индии
при Организации Объединенных Наций от 27 апреля 2017 года
на имя Председателя Комитета**

**Доклад Индии об осуществлении резолюции 2321 (2016)
Совета Безопасности и других резолюций, касающихся
Корейской Народно-Демократической Республики**

1. Индия привержена осуществлению резолюций Совета Безопасности [1718 \(2006\)](#), [1874 \(2009\)](#), [2087 \(2013\)](#), [2094 \(2013\)](#), [2270 \(2016\)](#) и [2321 \(2016\)](#), касающихся Корейской Народно-Демократической Республики. Национальные доклады были представлены Комитету Совета Безопасности в марте 2007 года и июне 2010 года.

2. После принятия резолюций [2270 \(2016\)](#) и [2321 \(2016\)](#) правительство Индии провело межведомственные консультации, посвященные своим обязанностям, вытекающим из соответствующих резолюций по Корейской Народно-Демократической Республике.

3. В последнее время Индия приняла следующие конкретные законодательные меры для обеспечения эффективного осуществления положений различных резолюций, касающихся Корейской Народно-Демократической Республики:

- i) постановление от 21 апреля 2017 года, принятое Министерством иностранных дел в соответствии с Законом об Организации Объединенных Наций (Совете Безопасности) 1947 года.

Этим постановлением предусматривается сведение воедино и укрепление мер, предусмотренных соответствующими резолюциями по Корейской Народно-Демократической Республике. Оно будет способствовать осуществлению мер, касающихся, в частности, замораживания активов, запрета на поездки, судоходства, инспекций и финансовых мер. Текст этого постановления имеется в открытом доступе (www.meaindia.gov.in);

- ii) уведомление от 21 марта 2017 года, принятое Генеральным директором по вопросам внешней торговли в соответствии с Законом о внешней торговле (развитие и регулирование) 1992 года.

Это уведомление предусматривает принятие конкретных мер регулирования торговли (экспорт и импорт) с Корейской Народно-Демократической Республикой для обеспечения эффективного выполнения мер, предусмотренных соответствующими резолюциями по Корейской Народно-Демократической Республике. Текст этого уведомления имеется в открытом доступе (www.meaindia.gov.in).

4. Компетентные государственные органы были информированы о законодательных мерах, указанных в пункте 3. Эти органы будут следить за тем, чтобы соответствующие положения резолюций по Корейской Народно-Демократической Республике осуществлялись по форме и по существу и согласно соответствующим национальным законам, положениям и административным процедурам.